

# A. CORNELII CELSI

## DE RE MEDICA

### LIBER PRIMUS.

Ur alimenta sanis corporibus agricultura, sic sanitatem ægris medicina promittit. Hæc quidem nusquam non est; siquidem etiam imperitissime gentes herbas, aliaque prompta in auxilium vulnerum morborumque, noverunt. Verum tamen apud Græcos aliquantò magis quam in cæteris nationibus, exulta est: ac ne apud hos quidem à primâ origine, sed paucis ante nos seculis; ut pote quum vetustissimus auctor Æsculapius celebretur: qui, quoniam adhuc rudem et vulgarem hanc scientiam paulò subtilius excoluit, in deorum numerum receptus est. Hujus deinde duo filii, Podalirius et Machaon, bello Trojano ducem Agamemnonem secuti, non mediocrem opem commilitonibus suis attulerunt: quos tamen Homerus non in pestilentia, neque in variis generibus morborum aliquid attulisse auxilii, sed vulneribus tantummodo, ferro et medicamentis, mederi solitos esse proposuit. Ex quo apparet, has partes medicinæ solas ab his esse tentatas, easque esse vetustissimas. Eodem quoque auctore disci potest, morbos tū ad iram deorum immortalium relatos esse; et ab iisdem opem posci solitam: verique simile est, inter non multa auxilia adversæ valetudinis, plerumque tamen eam bonam contingisse ob bonos mores, quos neque desidia neque luxuria vitiarunt: siquidem hæc duo corpora prius in Græciā,

*to cure*

*idem*

deindè apud nos, afflixerunt. Ideòque multiplex ista medicina, neque olim, neque apud alias gentes necessaria, vix aliquot ex nobis ad senectutis principia perduicit.

Ergò etiam post eos de quibus retuli, nonnulli clari viri medicinam exercuerunt, donec majore studio litterarum disciplina agitari cœpit; quæ ut animo præcipue omnium necessaria, sic corpori inimica est. Primòque medendi scientia sapientiae pars habebatur, ut et morborum curatio, et rerum naturæ contemplatio sub iisdem auctoribus nata sit: scilicet his hanc maximè requirentibus, qui corporum sanorum robora, inquietà cogitatione nocturnaque vigiliā, minuerant. Ideòque multos ex sapientiae professoribus peritos ejus fuisse accepimus: clarissimos verò ex his Pythagoram, et Empedoclem, et Democritum. Hujus autem, ut quidam crediderunt, discipulus Hippocrates Cous: primus quidem ex omnibus memoriā dignis ab studio sapientiae disciplinam hanc separavit, vir, et arte et facundiā insignis. Post quem Diocles Carystius, deindè Praxagoras et Chrisippus, tūm Herophilus et Erasistratus, sic artem hanc exercuerunt, ut etiam in diversas curandi vias processerint.

Iisdem temporibus in tres partes medicina 'diducta est; ut una esset quæ victu, altera quæ medicamentis, tertia quæ manu mederetur. Primam διαιτητικὴν, secundam φαρμακευτικὴν, tertiam χειρουργικὴν, Graeci nominaverunt. Ejus autem quæ victu morbos curat, longè clarissimi auctores etiam altius quædam agitare conati, rerum quoque nature sibi cognitionem vindicaverunt, tanquam sine eâ truncâ et debilis medicina esset. Post quos Serapion primus omniū, nihil hanc rationalem disciplinam pertinere ad medicinam professus, in usu tantum et experimentis eam posuit. Quem Apollonius et Glaucias, et aliquantò post Heraclides Tarentinus, et alii quoque non mediocres viri seuti,

ex ipsâ professione se Εμπειρικοὺς appellaverunt. Sic in duas partes ea quoque quæ victu curat, medicina divisa est: aliis rationalem artem, aliis usum tantum sibi vindicantibus: nullo verò quicquam, post eos qui suprà comprehensi sunt, agitante, nisi quod acceperat: donec Asclepiades medendi rationem ex magnâ parte mutavit: ex cuius successoribus Themison nuper ipse quoque quædam in senectute deflexit. Et per hos quidem maximè viros salutaris ista nobis professio increvit.

Quoniam autem ex tribus medicinæ partibus, ut difficillima, sic etiam clarissima est ea quæ morbis detur, ante omnia de hac dicendum est. Et quia prima in eâ dissensio est, quòd alii sibi experimentorum tantummodo notitiam necessariam esse contendunt; alii, nisi corporum rerumque naturalium ratione compertâ, non satis potentem usum esse proponunt; indicandum est, quæ maximè ex utrâque parte dicantur, quòd faciliùs nostra quoque opinio interponi possit.

Igitur hi qui rationalem medicinam profitentur, hæc necessaria esse proponunt; abditarum et morbos continentium causarum notitiam, deinde evidentiū, post hæc etiam naturalium actionum, novissimè partium interiorum.

Abditas causas vocant in quibus requiritur, ex quibus principiis nostra corpora sint, quid secundam, quid adversam valetudinem faciat. Neque enim credunt posse eum scire, quomodo morbos curare conveniat, qui undè hi sint ignoreti: neque esse dubium quin aliâ curatione opus sit, si ex quatuor principiis vel superans aliquid vel deficiens adversam valetudinem creat, ut quidam ex sapientia professoribus dixerunt; aliâ, si in humidis omne vitium est, ut Herophilo visum est; aliâ, si in spiritu, ut Hippocrati; aliâ, si sanguis in eas venas quæ spiritui accommodatae sunt, transfunditur, et inflammationem

quam φλεγμονῆν nominant, excitat, eaque inflammatio talem motum efficit qualis in febre est, ut Erasistrato plaeuit; aliā, si manantia corpuscula per invisibilia foramina subsistendo iter claudunt, ut Asclepiades contendit: eum verò rectè curaturum, quem prima origo causæ non fecellerit. Neque verò inficiantur experimenta quoque esse necessaria, sed ne ad hæc quidem aditum fieri potuisse, nisi ab aliquâ ratione, contendunt: non enim quidlibet antiquiores viros agris inculcasse, sed cogitasse quid maximè conveniret; et id usu explorasse, ad quod antè conjectura aliqua duxisset: neque interesse an initio pleraque explorata sint, si à consilio tamen cooperunt; et id quidem in multis ita se habere: sæpè verò etiam nova incidere genera morborum, in quibus nihil adhuc usus ostenderit; ut ideo necessarium sit animadvertere, undè ea cooperint; sine quo nemo mortalium reperire possit cur hoc quām illo potius utatur. Et ob hæc quidem in obscuro positas causas perse-  
quentur.

Evidentes verò has appellant, in quibus querunt, initium morbi calor attulerit an frigus, fames an satietas, et quæ similia sunt: occursum enim citius ducent eum qui originem non ignorari.

Naturales verò corporis actiones appellant, per quas spiritum trahimus et emittimus, cibum potionemque assumimus et concoquimus, itemque per quas eadem hæc in omnes membrorum partes digeruntur. Tum requirunt etiam, quare venæ nostræ modò submittant sese, modò attollant: quæ ratio somni, quæ vigiliæ sit: sine quorum notitiâ neminem putant vel occurrere, vel mederi morbis inter hæc nascentibus, posse. Ex quibus quia quām maximè pertinere ad rem concoctio videtur, huic potissimum insistunt, et duce alii Erasistrato, atteri cibum in ventre contendunt; alii, Plisto-

nico Praxagoræ discipulo, putrescere : alii eridunt Hippocrati per calorem cibos concoqui : acceduntque Asclepiadis æmuli, qui omnia ista vana et supervacua esse proponunt : nihil enim concoqui, sed crudam materiam, sicut assumpta est, in corpus omne diduci. Et hæc quidem inter eos parùm constant : illud verò convenit, alium dandum cibum laborantibus, si hoc; alium, si illud verum est : nam si teritur intùs, eum quærendum esse qui facillimè teri possit; si putrescit, eum in quo hoc expeditissimum est; si calor concoquit, eum qui maximè calorem foveat : at nihil ex his esse quærendum, si nihil concoquuntur; ea verò sumenda quæ maximè manent, qualia assumpta sunt. Eādemque ratione; quùm spiritus gravis est, quùm somnus aut vigilia urget, eum mederi posse arbitrantur, qui priùs illa ipsa, qualiter eveniant, præceperit.

Praeter hæc, quùm in interioribus partibus, et doles et morborum varia genera nascantur, neminem putant his adhibere posse remedia, quæ ipse ignoret. Necessarium ergò esse incidere corpora mortuorum, eorumque viscera atque intestina scrutari : longèque optimè fecisse Herophilum et Erasistratum, qui nocentes homines à regibus ex carcere acceptos, vivos inciderint, considerarentque, etiamnùm spiritu remanente, ea quæ natura antè clausisset, eorumque posituram, colorem, figuram, magnitudinem, ordinem, duritiem, mollitiem, lèvorem, contactum; processus deinde singulorum et recessus, sive quid inseritur alteri, sive quid partem alterius in se recipit : neque enim, quùm dolor intùs incidit, scire quid doleat eum, qui, quà parte quodque viscus intestinumve sit, non cognoverit : neque eurari id quod ægrum est posse ab eo, qui, quid sit, ignoret : et, quùm per vulnus alicujus viscera patefacta sunt, eum qui sanæ cujusque colorem

partis ignoret, nescire, quid integrum, quid corruptum sit: ita nec succurrere quidem posse corruptis, aptiusque extrinsecus imponi remedia, compertis interiorum et sedibus et figuris, cognitaque eorum magnitudine: similesque omnia quae proposita sunt, rationes habere: neque esse crudele, sicut plerique proponunt, hominum nocentium, et horum quoque paucorum, suppliciis, remedia populis innocentibus seculorum omnium quaeri.

Contrà hi qui se ἐμπειρικούς ab experientiâ nominant, evidentes quidem causas ut necessarias amplectuntur: obscurarum verò causarum et naturalium actionum quæstionem ideo supervacuam esse contendunt, quoniam non comprehensibilis natura sit. Non posse verò comprehendendi, patere ex eorum qui de his disputarunt discordiâ; quin de istâ re, neque inter sapientiae professores, neque inter ipsos medicos, conveniat. Cur enim potius aliquis Hippocrati credat, quam Herophilo? cur huic potius quam Asclepiadi? Si rationes sequi velis, omnium posse videri non improbables; si curationes, ab omnibus his ægros perductos esse ad sanitatem. Ita neque disputationi, neque auctoritati cuiusquam fidem derogari oportuisse: etiam sapientiae studiosos maximos medicos esse, si ratiocinatio hoc faceret; nunc illis verba superesse, deesse medend scientiam. Differre quoque pro naturâ locorum genera medicinæ; et aliud opus esse Romæ, aliud in Ægypto, aliud in Galliâ. Quod si morbos hæ cause ficerent, quæ ubique eadem essent, remedia quoque ubique eadem esse debuisse: saepè etiam causas apparere, ut puta lippitudinis, vulneris; neque ex his patere medicinam. Quod si scientiam hanc non subjiciat evidens causa, multò minus eam posse subjicere quæ in dubio est. Quin igitur illa incerta incomprehensibilisque sit, à certis potius et exploratis petendum esse præsidium; id est, iis quæ ex-

perientia in ipsis curationibus docuerit, sicut in cæteris omnibus artibus: nam ne agricolam quidem aut gubernatorem disputatione, sed usu fieri. Ac nihil istas cogitationes ad medicinam pertinere, eo quoque disci, quod qui diversa de his senserint, ad eamdem tamen sanitatem homines perduxerint: id enim fecisse, quia non ab obscuris causis, neque à naturalibus actionibus quæ apud eos diversæ erant, sed ab experimentis, prout cuique responderant, medendi vias traxerint. Ne inter initia quidem ab ipsis quæstionibus deductam esse medicinam, sed ab experimentis: ægrorum enim qui sine medicis erant, alios propter aviditatem primis diebus protinus cibum assumpsisse, alios propter fastidium abstinuisse, levatunque magis eorum morbum fuisse qui abstinebant. Itemque alios in ipsâ febre aliquid edisse, alios paulò ante eam, alios post remissionem ejus; optimè deinde his cessisse qui post finem febris id fecerant: eademque ratione alios inter principia protinus usos esse cibo pleniore, alios exiguo; gravioresque eos factos qui se implerant. Hæc similiaque quum quotidiè incidenter, diligentes homines notasse, quæ plerumque melius responderent: deinde ægrotantibus ea præcipere coepisse. Sic medicinam ortam, subinde aliorum salute, aliorum interitu, perniciosa discernentem à salutaribus. Repertis deinde jam remediis, homines de rationibus eorum dissenserere coepisse: nec post rationem medicinam esse inventam; sed post inventam medicinam, rationem esse quæsitam. Requirere etiam, si ratio idem doceat quod experientia, an aliud: si idem, supervacuam esse; si aliud, etiam contrariam. Primò tamen remedia exploranda summâ curâ fuisse, nunc verò illa explorata esse: neque ulla aut nova genera morborum reperiri, aut novam desiderari medicinam. Quod si jam incidat mali

genus aliquod ignotum , non ideò tamen fore medico de rebus cogitandum obscuris ; sed eum protinus visurum, cui morbo id proximum sit ; tentaturumque remedia similia illis , quæ vicino malo sæpè succurrerint ; et per ejus similitudinem opem reperturum. Neque enim se dicere consilio medicum non egere , et irrationalibile animal hanc artem posse præstare ; sed has latentium rerum conjecturas ad rem non pertinere , quia non intersit , quid morbum faciat , sed qui tollat ; neque ad rem pertinere , quomodo , sed quid optimè digeratur ; sive hæc de causâ concoctio intercidat , sive de illâ ; et sive concoctio sit illa , sive tantum digestio. Neque querendum esse quomodo spiremus , sed quid gravem tardumque spiritum expeditat ; neque quid venas moveat , sed quid quæque motûs genera significant. Hæc autem cognosci experimentis ; et in omnibus ejusmodi cogitationibus , in utramque partem disseri posse : itaque ingenium et facundiam vincere ; morbos autem non eloquentiâ , sed remediis , curari. Quæ si quis elinguis usu discreta benè nôrit , hunc aliquantò majorem medicum futurum , quâm si sine usu linguam suam excoluerit. Atque ea quidem de quibus est dictum , supervacua esse tantummodo : id verò quod restat , etiam crudele , vivorum hominum alvum atque præcordia incidi ; et salutis humanæ præsidem artem , non solùm pestem alicui , sed hanc etiam atrocissimam inferre : quùm præsertim ex his quæ tantâ violentiâ querantur , alia non possint omnino cognosci , alia possint etiam sine scelere. Nam colorem , lœvorem , mollitiem , duritiem , similiaque omnia non esse talia , inciso corpore , qualia integro fuerint : quia quùm , corporibus inviolatis , hæc tamen metu , dolore , inediâ , cruditate , lassitudine et mille aliis medioeribus affectibus , sæpè mutentur ; multò magis veri simile est interiora , quibus major mollitie et lux ipsa nova sit , sub

gravissimis vulneribus et ipsâ scrutatione<sup>1</sup> mutari. Neque quicquam esse stultius, quam quale quidque vivo homine est, tale existimare esse moriente, immo jam mortuo. Nam ne uterum quidem, quo minus ad rem pertineat, spirante homine, posse diduci: simul atque verò ferrum ad præcordia accessit, et discissum transversum septum est, quod membranâ quâdam superiores partes ab inferioribus diducit, διάφραγμα. Græci vocant, hominem protinus animam amittere: ita demum mortui præcordia et viscus omne in conspectum lancingantis<sup>2</sup> medici dari necesse est tale, quale mortui sit, non quale vivi fuit. Itaque consequi medicum, ut hominem crudeliter jugulet, non ut sciat qualia vivi viscera habeamus. Si quid tamen sit quod, adhuc spirante homine, conspectui subjiciatur, id sèpè casum offerre curantibus. Intendum enim gladiatorem in arenâ, vel militem in acie, vel viatorem à latronibus exceptum sic vulnerari, ut ejus interior aliqua pars aperiatur, et in alio alia; ita sedem, positum, ordinem, figuram, similiaque cognoscere prudentem medicum, non cædem, sed sanitatem molientem; idque per misericordiam discere, quod alii dirâ crudelitate cognoverint. Ob hæc, ne mortuorum quidem lacerationem necessariam esse: quæ etsi non crudelis, tamen fœda sit; quum aliter pleraque in mortuis se habeant: quantum verò in vivis cognosci potest, ipsa curatio ostendat.

Quum hæc per multa volumina, perque magnæ contentionis disputationes à medicis sèpè tractata sint atque tractentur, subjiciendum est, quæ proxima vero videri possint. Ea neque addicta alterutri opinioni sunt, neque ab utrâque nimium abhorrentia, sed media quodam modo inter diversas sententias: quod in plurimis conten-

<sup>1</sup> Lindenius et Targa scribunt *trucidatione*.

<sup>2</sup> Idem editores scribunt *latrocinantis*.

tionibus deprehendere licet sine ambitione verum scruntibus, perindè ut in hac ipsâ re. Nam quæ demùm cause vel secundam valetudinem præstent, vel morbos excitent; quo modo vel trahatur spiritus vel cibus digeratur, ne sapientiae quidem professores scientiâ comprehendunt, sed conjecturâ persequuntur. Cujus autem rei non est certa notitia, ejus opinio certum reperire remedium non potest, verumque est ad ipsam curationem nihil plus conferre, quam experientiam. Quamquam igitur multa sint ad ipsas artes propriè non pertinentia, tamen eas adjuvant excitando artificis ingenium: itaque ista quoque naturæ rerum contemplatio, quamvis non faciat medicum, aptiorem tamen medicinæ reddit. Profectò veri simile est et Hippocratem et Erasistratum, et quicunque alii non contenti febres et ulcera agitare, rerum quoque naturam ex aliquâ parte scrutati sunt, non ideo quidem medicos fuisse, verum ideo quoque maiores medicos exstitisse. Ratione verò opus est ipsi medicinæ, et si non semper inter obscuras causas, neque inter naturales actiones, tamen sæpè. Est enim haec ars conjecturalis: neque respondet ei plerūmque non solùm conjectura, sed etiam experientia: et interdùm non febris, non cibus, non somnus subsequitur, sicut assuevit. Rariū, sed aliquandò tamen, morbus quoque ipse novus est: quem non incidere manifestè falsum est; quum ætate nostrâ quaedam, ex naturalibus partibus carne prolapsâ et arente, intra paucas horas expiraverit, sic ut nobilissimi medici neque genus mali neque remedium invenient. Quos ego nihil tentasse judico, quia nemo in splendida personâ periclitari conjecturâ suâ voluerit, ne occidisse, nisi servasset, videretur. Veri tamen simile est potuisse aliquid excogitari, detractâ tali verecundiâ; et fortasse responsorum fuisse id quod aliquis esset expertus. Ad quod medicinæ genus, neque semper similitudo aliquid

confert; et si quando confert, tamen id ipsum rationale est, inter multa similia genera et morborum et remediorum, cogitare, quo potissimum medicamento sit utendum. Quum igitur talis res incidit, medicus aliquid oportet inveniat, quod non ubique fortasse, sed saepius tamen etiam respondeat. Petet autem novum quoque consilium, non ab rebus latentibus, istae enim dubiae et incertae sunt, sed ab his quae explorari possunt; id est, evidentibus causis. Interest enim, fatigatio morbum an vigilia, an sitis an fames, an frigus an calor fecerit, an cibi vinique abundantia, an intemperantia libidinis. Neque ignorare hunc oportet, quae sit ægri natura: humidum magis an magis siccum corpus ejus sit, validi nervi an infirmi, frequens adversa valetudo an rara, eaque, quum est, vehemens esse soleat an levis, brevis an longa: quod is vita genus sit secutus; laboriosum an quietum, cum luxu an cum frugalitate: ex his enim similibusque, saepè eurandi nova ratio ducenda est.

Quamvis ne hæc quidem sic præteriri debent, quasi nullam controversiam recipient; nam et Erasistratus non ex his fieri morbos dixit; quoniam et alii et iidem alias post ista non febricitarent. Et quidam medici seculi nostri, sub auctore, ut ipsi videri volunt, Themisone, contendunt, nullius causæ notitiam quicquam ad curationes pertinere: satisque esse quedam communia morborum intueri: siquidem horum tria genera esse, unum adstrictum, alterum fluens, tertium mixtum. Nam modò parum excernere ægros, modò nimium; modò aliâ parte parum, aliâ nimium: hæc autem genera morborum modò acuta esse, modò longa; et modò increscere, modò consistere, modò minui. Cognito igitur eo quod ex his est, si corpus adstrictum est, digerendum esse; si profluvio laborat, continendum; si mixtum vitium habet, occurrendum subinde vehementiori malo. Et aliter acutis morbis meden-

dum, aliter vetustis; aliter increasentibus, aliter subsistentibus, aliter jam ad sanitatem inclinantibus. Horum observationem medicinam esse: quam ita finiunt, ut quasi viam quamdam, quam  $\mu\acute{\epsilon}\theta\sigma\delta\alpha\gamma$  Græci nominant, eorumque quæ in morbis communia sunt, contemplatricem esse contendant. Ac neque rationalibus se, neque experimenta tantum spectantibus annumerari volunt: quùm ab illis eo nomine dissentiant, quòd in conjecturā rerum latentium nolunt esse medicinam; ab his eo quod parùm artis esse in observatione experimentorum credunt.

Quod ad Erasistratum pertinet, primum ipsa evidētia ejus opinioni repugnat; quia raro nisi post horum aliquid morbus venit: deinde non sequitur, ut quod alium non afficit, aut eumdem aliás, id ne alteri quidem, aut eidem tempore alio noceat. Possunt enim quædam subesse corpori, vel ex infirmitate ejus, vel ex aliquo affectu, quæ vel in alio non sunt, vel in hoc aliás non fuerunt; eaque per se non tanta, ut concident morbum, tamen obnoxium magis aliis injuriis corpus efficiant. Quod si contemplationem rerum naturæ, quam non temerè medici sibi vindicant, satis comprehendisset; etiam illud scisset, nihil omnino ob unam causam fieri, sed id pro causâ apprehendi, quod contulisse plurimum videtur. Potest autem id, dum solum est, non movere, quod junctum aliis maximè movet. Accedit ad hæc quod ne ipse quidem Erasistratus, qui, transfuso in arterias sanguine, febrem fieri dicit, idque nimis repleto corpore incidere, reperit, eur ex duabus æquè repletis, alter in morbum inciderit, alter omni periculo vacarit; quod quotidiè fieri appetet. Ex quo disci potest, ut vera sit illa transfusio, tamen illam non per se, quùm plenum corpus est, fieri, sed quùm horum aliquid accesserit.

Themisonis verò ænuli, si perpetua quæ promittunt,

habent, magis etiam quām ulli rationales sunt. Neque enim, si quis non omnia tenet, quae rationalis alias probat, protinus alio novo nomine artis indiget; si modò quod primum est, non memoriæ soli, sed rationi quoque insistit. Sin, quod vero proprius est, vix ulla perpetua præcepta medicinalis ars recipit, iidem sunt quod ii, quos experimenta sola sustinent, eò magis quoniam, si compresserit aliquem morbus aut fuderit, quilibet etiam imperitissimus videt: quid autem compressum corpus resolvat, quid solutum teneat, si à ratione tractum est, rationalis est medicus: sin, ut ei qui se rationalem negat, confiteri necesse est, ab experientiā, empiricus est. Ità apud eum morbi cognitio extra artem, medicina intra usum est: neque adjectum quicquam empiricorum professioni, sed demptum est; quoniam illi multa circumspiciunt, hi tantū facillima, et non plus quām vulgaria. Nam et hi qui pecoribus ac jumentis medentur, quām propria cujusque ex mutis animalibus nosse non possint, communibus tantummodo insistunt: et exteræ gentes, quām subtilem medicinæ rationem non noverint, communia tantum vident: et qui ampla valetudinaria nutriunt, quia singulis summā curā consulere non sustinent, ad communia ista configuiunt. Neque hercules istud antiqui medie nescierunt, sed his contenti non fuerunt: ergo etiam vetustissimus auctor Hippocrates, dixit mederi oportere et communia et propria intuentem.

Ac ne isti quidem ipsi intrā suam professionem consistere ullo modo possunt. Siquidem et compressorum et fluentium morborum genera diversa sunt; faciliusque id in his que fluunt, inspici potest. Aliud est enim sanguinem, aliud bilem, aliud cibum vomere: aliud dejectionibus, aliud torminibus laborare: aliud sudore digeri, aliud tabe consumi. Atque in partes quoque humor erumpit, ut in oculos auresque; quo periculo nullum

humanum membrum vacat: nihil autem horum sic ut aliud curatur. Ità protinus in his à communi fluentis morbi contemplatione, ad propriam medicina descendit. Atque in hâc quoque rursus alia proprietatis notitia sæpè necessaria est: quia non eadem omnibus, etiam in similibus casibus, opitulantur: siquidem certae quedam res sunt, quæ in pluribus ventrem aut adstringunt, aut resolvunt. Inveniuntur tamen in quibus aliter atque in cæteris, idem eveniat: in his ergo communium inspectio contraria est, propriorum tantum salutaris. Et causæ quoque aestimatio sæpè morbum solvit. Ergo etiam ingeniosissimus seculi nostri medicus, quem nuper vidi-  
mus, Cassius, febricitanti cuidam et magnâ siti affecto, quum post ebrietatem eum premi coepisse cognosset, aquam frigidam ingessit: quâ ille epotâ quum vini vim miscendo fregisset, protinus febrem somno et sudore discussit. Quod auxilium medicus opportunè providit non ex eo quod aut adstrictum corpus erat aut fluebat, sed ex eâ causâ quæ ante præcesserat. Estque etiam proprium aliud et loci et temporis, istis quoque auctoribus, qui, quum disputant quemadmodum sanis hominibus agendum sit, præcipiunt ut gravibus aut locis aut temporibus magis vitetur frigus, aestus, satietas, labor, libido: magisque ut conquiescat iisdem aut locis aut temporibus, si quis gravitatem corporis sensit; ac neque vomitu stomachum, neque purgatione alcum sollicitet. Quæ vera quidem sunt; à communibus tamen ad quedam propria descendunt; nisi persuadere nobis volunt, sanis quidem considerandum esse, quod cœlum, quod tempus anni sit; agris verò non esse: quibus tanto magis obnoxia offensis infirmitas est. Quinetiam morborum in iisdem hominibus aliæ atque aliae proprietates sunt: et qui secundis aliquandò frustrâ curatus est, contrariis sæpè restituitur.

Plurima quoque in dando cibo discrimina reperiuntur: ex quibus contentus uno ero. Nam famem facilius adolescens quam puer; facilius in tenui celo quam in denso; facilius aestate quam hieme; facilius uno cibo quam prandio quoque assuetus; facilius inexercitatus quam exercitatus homo sustinet: sapè autem in eo magis necessaria cibi festinatio est, qui minus inediam tolerat. Ob quæ competit, eum qui propria non novit, communia tantum intueri debere; eumque qui nosse propria potest, illa quidem non oportere negligere, sed his quoque insistere: ideoque, quum par scientia sit, utiliore tamen medicum esse amicum quam extraneum.

Igitur, ut ad propositum meum redeam, rationalem quidem medicinam esse debere; instrui vero ab evidentibus causis, obscuris omnibus non à cogitatione artificis, sed ab ipsa arte, rejectis. Incidere autem vivorum corpora, et crudele et supervacuum est; mortuorum vero, discentibus necessarium: nam positum et ordinem nosse debent, que cadaver melius quam vivus et vulneratus homo, representant: sed et cætera quæ cognosci in vivis modo possunt, in ipsis curationibus vulneratorum paulò tardius, sed aliquantò mitius usus ipse monstrabit.

His propositis, pri:num dicam, quemadmodum sanos agere conveniat, tum ad ea transibo quæ ad morbos et curationes eorum pertinebunt.

**SECT. I.** Sanus homo , qui et benè valet, et suæ sponsit est, nullis obligare se legibus debet ; ac neque medico neque iatraliptâ egere. Hunc oportet varium habere vitæ genus ; modò ruri esse , modò in urbe, sëpiùsque in agro; navigare, venari, quiescere interdùm , sed frequentius se exercere , siquidem ignavia corpus hebetat, labor firmat : illa maturam senectutem , is longam adolescentiam reddit. Prodest etiam interdùm balneo, interdùm aquis frigidis uti ; modò ungi , modò id ipsum negligeret; nullum cibi genus fugere quo populus utatur; interdùm in convivio esse , interdum ab eo se retrahere ; modò plus justo , modò non amplius assumere ; bis die potius quam semel cibum capere; et semper quam plurimum, dummodò hunc concoquat. Sed ut hujus generis exercitationes cibique necessarii sunt, sic athletici supervacui : nam et intermissus propter alias civiles necessitates ordo exercitationis corpus afflit ; et ea corpora quae more eorum repleta sunt, celerrimè et senescunt et ægrotant. Concubitus verò neque nimis concupiscendus, neque nimis pertimescendus est. Rarus corpus excitat; frequens, solvit. Quum autem frequens, non numero sit, sed natura, ratione etatis et corporis, scire licet eum non inutilem esse, quem corporis neque languor neque dolor sequitur. Idem interdiu pejor, tutior noctu : ita tamen, si neque illum cibus, neque hunc cum vigiliâ labor statim sequitur. Haec firmis servanda sunt, cavendumque ne in secundâ valetudine adversæ præsidia consumantur.

**SECT. II.** At imbecillis, quo in numero magna pars urbanorum, omnesque pene cupidi litterarum sunt, observatio major necessaria est; ut, quod vel corporis vel loci vel studii ratio detrahit, cura restituat.

Ex his igitur qui benè concoxit, manè tutò surget :

qui parùm, quiescere debet; et, si manè surgendi necessitas fuerit, redormire: qui non concoxit ex toto, conquiescere; ac neque labori se, neque exercitationi neque negotiis, credere. Qui crudum sine præcordiorum dolore ructat, is ex intervallo aquam frigidam bibere; et se nihil minus continere. Habitare verò adficio lucido, perflatum aestivum, hibernum solem habente, carere meridianum solem, matutinum et vespertinum frigus; itemque auras fluminum atque stagnorum; minimèque, nubilo cœlo, soli aperienti se committere; ne modò frigus modò calor noceat: quæ res maximè gravedines distillationesque concitat. Magis verò gravibus locis ista servanda sunt, in quibus etiam pestilentiam faciunt. Scire autem licet integrum corpus esse, quin quotidie mane urina alba, dein rufa est: illud concoquere, hoc concoxisse significat. Ubi experrectus est aliquis, paulum intermittere; deindè, nisi hiems est, fovere os multâ aquâ frigidâ debet: longis diebus meridiari potius ante cibum; sin minus, post eum. Per hiemem potissimum totis noctibus conquiescere: sin lucubrandum est, non post cibum id facere, sed post concoctionem. Quem interdiu vel domestica vel civilia officia tenuerunt, huic tempus aliquod servandum curationi corporis sui est. Prima autem ejus curatio exercitatio est, quæ semper antecedere cibum debet: in eo qui minus laboravit et benè concoxit, amplior; in eo qui fatigatus est, et minus concoxit, remissior. Commodè verò exerceant, clara lectio, arma, pila, cursus, ambulatio; atque haec non ubique plana commodior est; siquidem melius ascensus quoque et descensus cum quâdam varietate corpus moveat, nisi tamen id perquam imbecillum est: melior autem est sub divo quam in porticu: melior, si caput patitur, in sole quam in umbrâ: melior in umbrâ quam parietes aut viridaria efficiunt, quam quæ tecto subest;

melior recta quam flexuosa. Exercitationis autem plerumque finis esse debet sudor, aut certe lassitudo quae citra fatigationem sit: idque ipsum modò minus, modò magis faciendum est. Ac ne his quidem, athletarum exemplo, certa esse lex vel immodicus esse labor debet. Exercitationem rectè sequitur modò unctio, vel in sole vel ad ignem; modò balneum, sed in conclavi quam maximè et alto et lucido et spatiose. Ex his verò neutrum sèpè fieri oportet, sed sèpius alterutrum, pro corporis natura. Post hæc paulum conquiescere opus est. Ubi ad cibum ventum est, nunquam utilis est nimia satietas; sèpè inutilis nimia abstinentia; sed, si qua intemperantia subest, tutior est in potionē quam in escā. Cibus à salsamentis, oleribus, similibusque rebus melius incipit: tum caro assumenda est, quae assa optima aut elixa est. Condita omnia duabus de causis inutilia sunt, quoniam et plus propter dulcedinem assumitur, et quod modò par est, id tamen agricūs concoquitur. Secunda mensa bono stomacho nihil nocet; in imbecillo coacescit. Si quis itaque hoc parum valet, palmulas pomaque et similia melius primo cibo assumit. Post multas potionēs, quae aliquantum sitim excesserunt, nihil edendum est: post satiatem, nihil agendum. Ubi expletus est aliquis, facilius concoquit, si quicquid assumpsit, potionē aquæ frigidæ includit: tum paulisper invigilet, deinde bene dormit. Si quis interdiu se implevit, post cibum neque frigori neque aestui, neque labori, se debet committere: neque enim tam facile hæc inani corpore quam repleto nocent. Si quibus de causis futura inedia est, labor omnis vitandus est.

SECT. III. Atque hæc quidem penè perpetua sunt: quasdam tamen observationes desiderant, et novae res, et corporum genera, et sexus, et aëtates, et tempora anni. Nam neque ex salubri loco in gravem, neque ex gravi in salu-

brem transitus satis tutus est. Ex salubri in gravem primā hieme; ex gravi in eum qui salubris est, primā aestate transire melius est. Neque verò ex multā fame nimia satietas, neque ex nimiā satietate fames idonea est. Periclitatur quoque et qui semel, et qui bis die cibum continenter<sup>†</sup> contra consuetudinem assumit. Item neque ex nimio labore subitum otium, neque ex nimio otio subitus labor sine gravi noxā est. Ergo, quām quis mutare aliquid volet, paulatim debebit assuēscere. Omnem etiam laborem faciliū vel puer vel senex quām insuetus homo sustinet. Atque ideo quoque nimis otiosa vita utilis non est, quia potest incidere laboris necessitas. Si quandō tamen insuetus aliquis laboravit, aut multō plus quām solet etiam is qui assuevit, huie jejuno dormiendum est: multō magis, si etiam os amarum est, vel oculi caligant, aut venter perturbatur: tūm enim non dormiendum tantummodō jejuno est, sed etiam in posterum diem ita permanendum, nisi citō id quies sustulit. Quod si factum est, surgere oportet, et lentē paululū ambulare. At si somni necessitas non fuit, quia modicē magis aliquis laboravit, tamen ingredi aliquantū eodem modo debet. Communia deindē omnibus sunt post fatigationem cibum sumpturis, ubi paulū ambulaverunt, si balneum non est, calido loco vel in sole vel ad ignem ungi atque sudare: si est, ante omnia in tepidario sedere; deindē, ubi paulū conquiererunt, intrare et descendere in solium; tūm multo oleo ungi leniterque perfricari: iterū in solium descendere: post haec os aquā calidā fovere, deindē frigidā. Balneum his fervens idoneum non est. Ergo si nimiū alicui fatigato penē febris est, huic abundē est loco tepido demittere se inquinibus tenuis in

<sup>†</sup> Lindenius et Targa scribunt *incontinenter*; nobis rationi magis conveniens visum est dicere *continenter*.

aquam calidam, cui paulum olei adjectum sit: deinde totum quidem corpus, maximè tamen eas partes quae in aqua fuerunt, leniter perfricare ex oleo, cui vinum et paulum contriti salis sit adjectum. Post haec omnibus fatigatis aptum est cibum sumere, eoque humido uti; aqua, vel certè dilutâ potionē esse contentos, maximè que ea quae moveat urinam. Illud quoque nosse oportet, quod ex labore sudanti frigida potio perniciossima est: atque etiam, quum sudor se remisit, itinere fatigatis inutilis. A balneo quoque venientibus Asclepiades inutilem eam judicavit: quod in his verum est, quibus alvus facilè nec tutò resolvitur, quique facile inhorrescunt: perpetuum in omnibus non est, quum potius naturale sit potionē astuantem stomachum refrigerari. Quod ita præcipio, ut tamen fatear, ne ex hac quidem causā sudanti adhuc frigidam bibendum esse. Solet etiam prodesse, post varium cibum frequentesque dilutas potionēs, vomitus, et postero die longa quies, deinde modica exercitatio. Si assidua fatigatio urget, in vicem modò aqua, modò vinum bibendum est, raroque balneo utendum. Levat quoque lassitudinem etiam laboris mutatio: eumque quem novum genus ejusdam laboris pressit, id quod in consuetudine est, reficit. Fatigato quotidianum cubile tutissimum est, lassat enim quod contra consuetudinem, seu molle seu durum est. Propriè quædam ad eum pertinent, qui ambulando fatigatur. Hunc reficit in ipso quoque itinere frequens frictio: post iter primū sedile, deinde unctio; tum calidâ aqua in balneo magis superiores partes, quam inferiores foveat. Si quis verò exustus in sole est, huic in balneum protinus eundum est, profundendumque oleo corpus et caput: deinde in solium benè calidum descendendum est; tum multa aqua per caput infundenda, prius calida, deinde frigida. At ei qui perfixit, opus est in balneo primū involuto sedere

donec insudet, tūm ungi, deindē lavari : cibum modicum, potionē meracas, assumere. Is verō qui navigavit, et nau-  
sēa pressus est, si multam bilem evomuit, vel abstinere  
cibo debet, vel paulūm aliquid assumere. Si pituitam  
acidam effudit, utique sumere cibū, sed assueto le-  
viorem : si sine vomitu nausea fuit, vel abstinere, vel  
post cibum vomere. Qui verō toto die, vel in vehiculo,  
vel in spectaculis sedit, huic nihil currendum, sed lente  
ambulandum est. Lenta quoque in balneo mora, dein  
cœna exigua prodesse consueverunt. Si quis in balneo  
aestuat, reficit hunc ore exceptum, et in eo retentum,  
acetum : si id non est, eodem modo frigida aqua assump-  
ta. Ante omnia autem nōrit quisque natūram sui corpo-  
ris, quoniam alii graciles, alii obesi sunt; alii calidi,  
alii frigidiores; alii humidi, alii secciores; alios adstricta,  
alios resoluta alvus exercet. Rarō quisquam non aliquam  
partem corporis imbecillam habet. Tenuis verō homo  
implere se debet, plenus extenuare, calidus refrigerare,  
frigidus calefacere, madens siccare, siccus madefacere :  
itemque alvum firmare is cui fusa; solvere is cui ad-  
stricta est : succurrentumque semper parti maximē la-  
boranti est.

Implet autem corpus modica exercitatio, frequentior  
quies, unctio, et, si post prandium est, balneum, con-  
tracta alvus, modicum frigus hieme, somnus et plenus  
et non nimis longus, molle cubile, animi securitas, as-  
sumpta per cibos et potionē maximē dulcia et pin-  
guia, cibus et frequentior, et quantum plenissimē po-  
test concoqui <sup>1</sup>. Extenuat corpus aqua calida, si quis  
in eam descendit, magisque, si salsa est : in jejuno bal-  
neum, inurens sol, et omnis calor, cura, vigilia, som-  
nus nimium vel brevis vel longus : lectus per aestatem

<sup>1</sup> Lindenium hic secuti sumus, quamvis apud Targam lega-  
tur quantus plenissimus.

terra, hieme durum cubile: cursus, multa ambulatio, omnisque vehemens exercitatio, vomitus, dejectio, acidæ res et austerae, et semel die assumptæ, et vini non perfrigidi potio jejuno in consuetudinem adducta.

Quum verò inter extenuantia posuerim vomitum et dejectionem, de his quoque propriè quædam dicenda sunt. Rejectum esse ab Asclepiade vomitum in eo volumine, quod *de tuenda sanitate* composuit, video: neque reprehendo, si offensus eorum est consuetudine, qui quotidiè ejiciendo vorandi facultatem moluntur. Paulò etiam longius processit, idem purgationes quoque eodem volumine expulit: et sunt hæc perniciose, si nimis valentibus medicamentis fiunt: sed hæc tamen submovenda esse non est perpetuum: quia corporum temporumque ratio potest ea facere necessaria, dum et modo, et non nisi quum opus est, adhibeantur. Ergo ille quoque ipse, siquid jam corruptum esset, expelli debere confessus est: ita non ex toto res condemnanda est. Sed esse ejus etiam plures causæ possunt: estque in eâ quædam paulò subtilior observatio adhibenda. Vomitus utilior est hieme quam aestate: nam tum et pituitæ plus, et capitalis gravitas major subest. Inutilis est gracilibus et imbecillum stomachum habentibus: utilis verò est plenis et biliosis omnibus, si vel nimiùm se replerunt, vel parùm concoixerunt. Nam, sive quis plus est quam quod concoquere possit, periclitari ne corruptatur non oportet: sive jam corruptum est, nihil commodius est quam id, quam viam primùm expelli potest, ejicere. Itaque ubi amari ructus cum dolore et graviitate præcordiorum sunt, ad hunc protinus configendum est. Idem prodest ei cui pectus aestuat et frequens saliva vel nausea est, aut sonant aures, aut madent oculi, aut os amarum est: similiterque ei qui vel cœlum vel locum mutat; iisque quibus, si per plures dies

non vomuerunt, dolor praecordia infestat. Neque ignoro inter haec præcipi quietem, quæ non semper contingere potest agendi necessitatem habentibus, nec in omnibus idem facit. Itaque istud luxuriae causâ fieri non oporteat confiteor: interdùm valetudinis causâ rectè fieri experimentis credo. Commoneo tamen, ne quis qui valere et senescere volet, hoc quotidianum habeat. Qui vomere post cibum volet, si ex facili facit, aquam tantum tepidam autè debet assumere; si difficilius, aquæ vel salis vel mellis paulum adjicere. At qui manè vomiturus est, autè bibere mulsum, vel hyssopum, aut esse radiculam, debet; deinde aquam tepidam, ut suprà scriptum est, bibere. Cætera quæ antiqui medici præcepérunt, stomachum omnia infestant. Post vomitum, si stomachus infirmus est, paulum cibi, sed hujus idonei, gustandum; et aquæ frigidae cyathis tres bibendi sunt; nisi tamen vomitus fauces exasperavit. Qui vomuit, si manè id fecit, ambulare debet, tum ungi, deinde cœnare; si post coenam, postero die lavari, et in balneo sudare. Huic proximus cibus medioceris utilior est: isque esse debet cum pane hesterno, vino austero meraco, et carne assâ cibisque omnibus quam siccissimis. Qui vomere bis in mense vult, melius consulet, si biduo continuârit, quam si post quintum decimum diem vomuerit; nisi haec mora gravitatem pectori faciet.

Dejectio autem à medicamento quoque petenda est, ubi venter suppressus parum reddit, ex eoque inflationes, caligines, capitis dolores, aliaque superioris partis mala increscunt. Quid enim inter haec adjuvare possunt quies et inedia, per quas illa maximè eveniunt? Qui dejicere volet, primum cibis vinisque utatur his quæ hoc prætent: dein, si parum illa proficiunt, aloëns sumat. Sed purgationes quoque, ut interdùm necessariæ sunt, sic, ubi frequentes sunt, periculum afferunt: assuicit enim

non ali corpus; quum omnibus morbis obnoxia maximè infirmitas sit.

Calefacit autem unctio, aqua salsa, magisque si calida est, omnia salsa, amara, carnosa; si post cibum est, balneum, vinum austерum. Refrigerat in jejunio et balneum et somnus, nisi nimis longus est, et omnia acida; aqua quam frigidissima; oleum, si aqua misceatur.

Humidum autem corpus efficit labor minor quam ex consuetudine, frequens balneum, cibus plenior, multa potio; post hanc ambulatio et vigilia: per se quoque ambulatio multa et vehemens, et matutinae exercitationi non protinus cibus adjectus; ea genera escæ quæ veniunt ex locis frigidis, et pluviis, et irriguis. Contrà siccet immodica exercitatio, fames, unctio sine aqua, calor, sol modicus, frigida aqua, cibus exercitationi statim subiectus, et is ipse ex siccis et aestuosis veniens.

Alvum adstringit labor, sedile, creta figularis corpori illita, cibus imminutus, et is ipse semel die assumptus ab eo qui bis solet; exigua potio, neque adhibita, nisi quum cibi quis quantum assumpturus est, cepit: post cibum quies. Contrà solvit aucta ambulatio atque esca, motus qui post cibum est, subinde potiones cibo immista. Illud quoque scire oportet, quod ventrem vomitus solutum comprimit, compressum solvit: itemque comprimit is vomitus qui statim post cibum est; solvit is qui tardè supervenit. Quod ad ætates verò pertinet, inediā facillimè sustinent mediae ætates, minus juvenes, minimè pueri et senectute confecti. Quò minus fert facilè quisque, eò saepius debet cibum assumere; maximèque eo eget qui increscit. Calida lavatio et pueris et senibus apta est. Vinum dilutius pueris, senibus meracius: neutri ætati, quæ inflationes movent. Juvenum minus quæ assumant, et quomodo curentur, interest. Quibus juvenibus fluxit alvus, plerūmque in senectute contrahitur:

quibus in adolescentiâ fuit adstricta, sèpè in senectute solvitur. Melior est autem in juvene fusior, in sene adstrictior. Tempus quoque anni considerare oportet. Hic me plus esse convenit, minùs sed meraciùs bibere; multo pane uti, carne potius elixâ, modicè oleribus; semel die cibum capere, nisi si nimis venter adstrictus est. Si prandet aliquis, utilius est exiguum aliquid, et ipsum siccum sine carne, sine potionе sumere. Eo tempore anni calidis omnibus potius utendum est, vel calorem moventibus. Venus tūm non æquè perniciosa est. At vere, paulùm cibo demendum, adjiciendumque potionи; sed dilutiùs tamen bibendum est: magis carne utendum, magis oleribus; transeundum paulatim ab elixis ad assa. Venus eo tempore anni tutissima est. Æstate verò, et potionе et cibo eget saepius corpus; ideo prandere quoque commodum est. Eo tempore aptissima sunt et caro et olus; potio quām dilutissima, ut et sitim tollat, nec corpus incendat; frigida lavatio, caro assa, frigidi cibi vel qui refrigerent. Ut saepius autem cibo utendum, sic exiguo est. Per autumnum verò, propter coeli varietatem, periculum maximum est. Itaque neque sine veste, neque sine caleamentis prodire oportet, præcipue diebus frigidioribus, neque sub divo nocte dormire, aut certè bene operiri. Cibo verò jam paulò pleniore uti licet, minùs sed meraciùs bibere. Poma nocere quidam putant, quæ immodiè toto die plerumque sic assumuntur, ut ne quid ex densiore cibo remittatur. Ita non hæc, sed consummatio omnium nocet: ex quibus in nullo tam minùs, quām in his noxae est: sed his uti non saepius quām alio cibo convenit. Denique aliquid densiori cibo, quīm hic accedit, necessarium est demi. Neque æstate verò, neque autumno utilis Venus est; tolerabitur tamen per autumnum: æstate in totum, si fieri potest, absinendum.

SECT. IV. Proximum est, ut de iis dicam, qui partes alíquas corporis imbecillas habent. Cui caput infirmum est, is si benè concoixerit, leniter perfricare id manè manibus suis debet; nunquam id, si fieri potest, veste velare; ad cutem tonderi: utile quoque lunam vitare, maximèque ante ipsum lunæ solisque concursum; sed nusquam post cibum progredi. Si cui capilli sunt, eos quotidie pectere, multum ambulare; sed, si licet, neque sub tecto, neque in sole: ubique autem vitare solis ardorem, maximèque post cibum et vinum: potius ungi quam lavari; nunquam ad flammam ungi; interdum ad prunam. Si in balneum venit, sub veste primum paulum in tepidario insudare; ibi ungi, tūm transire in calidarium: ubi sudārit, in solium non descendere, sed multā calidā aquā per caput se totum perfundere, tūm tepidā, dein frigidā diutiusque ēa caput quam cæteras partes perfundere; deinde id aliquamdiū perfricare, novissimè detergere et ungere. Capiti nihil aequè prodest atque aqua frigida: itaque is cui hoc infirmum est, per aestatem id benè largo canali quotidie debet aliquamdiū subjcere. Semper autem, etiam si sine balneo unctus est, neque totum corpus refrigerare sustinet, caput tamen aquā frigidā perfundere: sed quūm cæteras partes attingi nolit, demittere id, ne ad cervices aqua descendant; eamque, ne quid oculis aliisve partibus noceat, defluentem subindē manibus ad hoc regerere. Huic modicus cibus necessarius est, quem facilè concoquat; isque, si jejunio caput laeditur, assumendus etiam medio die est: si non laeditur, semel potius. Bibere huic assiduè vinum dilutum, lene, quam aquam magis expedit; ut quūm caput gravius esse cōperit, sit quò confugiat: eique ex toto neque vinum neque aqua semper utilia sunt: medicamentum utrumque est, quūm in vicem assumitur. Scribere, legere, voce contendere, huic opus non est, utique post

cœnam : post quam nec cogitatio quidem ei satis tutam est, maximè tamen vomitus alienus est.

SECT. V. Neque verò his solis, quos capitis imbecillitas torquet, usus aquæ frigidæ prodest; sed iis etiam quos assiduæ lippitudines, gravedines, destillationes, tonsillæque malè habent. His autem non caput tantum quotidiè perfundendum est sed os quoque multa frigidâ aquâ fovendum est : præcipuèque omnibus quibus hoc utile auxilium est, eo utendum est, ubi gravius coelum austri reddiderunt. Quumque omnibus inutilis sit post cibum aut contentio aut agitatio animi, tūm his præcipuè qui vel capitis vel arteriaæ dolores habere conserunt, vel quoslibet alios oris affectus. Vitari etiam gravedines destillationesque possunt, si quām minimè is qui his opportunus est, aerem vel loca aquasque mutat; si caput in sole protegit, ne incendatur, neve subitum ex repentina nubilo frigus id moveat; si post concoctionem jejunus caput radit; si post cibum neque legit, neque scribit.

SECT. VI. Quem verò frequenter cita alvus exercet, huic opus est pilâ similibusque superiores partes exercere; dum jejunus est, ambulare; vitare solis nimium ardorem, continua balnea; ungi citrâ sudorem: non uti cibis variis, minimèque jurulentis, leguminibus oleribusque his quæ celeriter descendunt; omnia denique sumere quæ tardè concoquuntur. Venatio, duriusque pisces, et ex domesticis animalibus assa caro maximè juvant. Numquā vinum salsum bibere expedit, ne tenue quidem aut dulce; sed austерum et plenius, neque id ipsum pervetus. Si mulso uti volet, id ex decocto melle faciendum est. Si frigidæ potiones ventrem ejus non turbant, his utendum potissimum est. Si quid offendit in cœnâ sensit, vomere debet; idque postero quoque die facere: tertio, modici ponderis panem ex vino esse, aut ova fricta ex oleo vel

ex defruto similibusque aliis: deindè ad consuetudinem redire. Semper autem post cibum conquiescere, ac neque intendere animun, neque ambulatione quanvis leni dimoveri.

**SECT. VII.** At si laxius intestinum dolere consuevit, quod  $\pi\omega\lambda\sigma\gamma$  nominant, quùm id nihil nisi genus inflationis sit, id agendum est, ut concoquat aliquis; ut lectione et aliis generibus exerceatur; utatur balneo calido, cibis quoque et potionibus calidis; denique omni modo frigus evitet; item dulcia omnia leguminaque, et quicquid inflare consuevit.

**SECT. VIII.** Si quis verò stomacho laborat, legere clarè debet, post lectionem ambulare: tūm pilâ vel armis aliove quo genere, quo superior pars movetur, exerceri: non aquam, sed vinum calidum bibere jejonus: cibum bis die assumere, sic tamen ut facile concoquat: uti vino tenui et austero, et post cibum frigidis potionibus potiùs. Stomachum autem infirmum indicant pallor, maces, præcordiorum dolor, nausea, et nolentium vomitus, in jejunio dolor capit is: quae in quo non sunt, is firmi stomachi est. Neque credendum utique nostris est, qui, quùm in adversâ valetudine vinum aut frigidam aquam concupierunt, deliciarum patrocinium accusationem non merentis stomachi habent. At, qui tardè concoquunt, et quorum ideo præcordia inflantur, quive propter ardorem aliquem noctu sitire conserunt, antequàm conquiescant, duos tresve cyathos per tenuem fistulam bibant. Prodest etiam adversum tardam concoctionem clarè legere, deindè ambulare, tūm vel ungi vel lavari; assidue vinum frigidum bibere; et post cibum, magnam potionem, sed, ut ut suprà dixi, per siphonem: deindè omnes potiones aquâ frigidâ includere. Cui verò cibus acescit, is ante eum bibere aquam egelidam debet, et vomere: at si cui ex hoc frequens dejectio in-

eidit, quoties alvus ei constiterit, frigidà potionē potis-simū utatur.

**SECT. IX.** Sicui verò dolere nervi solent, quod in podagrā chiragrāve esse consuevit, huic, quantum fieri potest, exercendum id est quod affectum est, objiciendumque labori et frigori: nisi quām dolor increvit, sub quo quies optima est, Venus ei semper inimica est. Concoctio, si-cuti in omnibus corporis affectibus, necessaria est: cru-ditas enim id maximè laedit, et quoties offendit corpus est, vitiōsa pars maximè sentit.

Ut concoctio autem omnibus vitiis occurrit, sic rursùs aliis frigus, aliis calor: quae sequi quisque pro habitu corporis sui debet. Frigus inimicum est seni, tenui, vul-neri, præcordiis, intestinis, vesicæ, auribus, coxis, sca-pulis, naturalibus, ossibus, dentibus, nervis, vulvæ, ce-rebro. Idem summam eutem facit pallidam, aridam, duram, nigram: ex hoc horrores tremoresque nascun-tur. At prodest juvenibus, et omnibus plenis: erectior-que mens est, et melius concoquitur, ubi frigus quidem est, sed cavetur. Aqua verò frigida infusa, præterquam capiti, etiam stomacho prodest: item articulis dolori-busque qui sunt sine ulceribus: item rubicundis nimis hominibus, si dolore vacant. Calor autem adjuvat omnia que frigus infestat, item lippientes, si nec dolor nec lacrymæ sunt; nervos quoque qui contrahuntur, præci-pueque ea ulcera que ex frigore sunt. Idem corporis colorem bonum facit, urinam movet. Si nimius est, corpus effeminat, nervos emollit, stomachum solvit. Mi-nimè verò aut frigus aut calor tuta sunt ubi subita insuetis sunt: nam frigus, lateris dolores, aliaque vitia; frigida aqua strumas excitat. Calor concoctionem pro-hibet, sonnum aufert, sudorem digerit, obnoxium morbis pestilentibus corpus efficit.

**SECT. X.** Est etiam observatio necessaria, quā quis in

pestilentia utatur adhuc integer, quum tamen securus esse non possit. Tum igitur oportet peregrinari, navigare. Ubi id non licet, gestari, ambulare sub divo ante aestum leniter; eodemque modo ungi: et, ut supra comprehensum est, vitare fatigationem, cruditatem, frigus, calorem, libidinem; multoque magis se continere, si qua gravitas in corpore est. Tum neque mane surgendum, neque pedibus nudis ambulandum est, minimèque post cibum aut balneum: neque jejuno, neque cœnato vomendum est: neque movenda alvus; atque etiam, si per se mota est, comprimenda est. Abstinendum potius, si plenius corpus est: itemque vitandum balneum, sudor, meridianus somnus, utique si cibus quoque antecessit: qui tamen semel die tunc commodiūs assumitur; insuper etiam modicus, ne cruditatem moveat. Alternis diebus invicem, modo aqua, modo vinum bibendum est. Quibus servatis, ex reliqua victus consuetudine quam minimum mutari debet. Quum verò haec in omni pestilentia facienda sunt, tum in ea maximè quam austri excitarint. Atque etiam peregrinantibus eadem necessaria sunt, ubi gravi tempore anni discesserunt ex suis sedibus, vel ubi in graves regiones venerunt. Ac si cætera res aliqua prohibebit, utique abstinere debebit: atque ita ab vino ad aquam, ab hac ad vinum, eo qui supra positus est modo, transitus ei esse.